

PL (Polski)	— 2
GB (English)	— 3
DE (Deutsch)	— 4
FR (Français)	— 5
ES (Español)	— 6
IT (Italiano)	— 7
NL (Nederlands)	— 8
UA (Українська)	— 9
BG (Български)	— 10
HR (Hrvatski)	— 11
CZ (Čeština)	— 12
DK (Dansk)	— 13
EE (Eesti)	— 14
FI (Suomi)	— 15
GR (Ελληνικά)	— 16
LT (Lietuvių)	— 17
LV (Latviešu)	— 18
MT (Malti)	— 19
PT (Português)	— 20
RO (Română)	— 21
SK (Slovenčina)	— 22
SI (Slovenščina)	— 23
SE (Svenska)	— 24

Polski (PL)

Pakowanie i rozpakowywanie

Produkty pakowane są starannie, w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniem. Należy zachować ostrożność przy otwieraniu opakowań, gdyż użycie ostrych narzędzi może doprowadzić do nieumyślnego uszkodzenia mebli.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, należy wstrzymać się z montażem i niezwłocznie skontaktować się z producentem lub sprzedawcą w celu wyjaśnienia sytuacji.

Zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania, co może być pomocne przy weryfikacji i obsłudze zgłoszenia reklamacyjnego.

Montaż i konserwacja

W celu sprawnego i łatwego przenoszenia i montażu produktu zalecana jest pomoc dodatkowej osoby.

Produkt należy montować zgodnie z instrukcją, korzystając wyłącznie z dołączonego zestawu montażowego. Montaż niezgodny z instrukcją może skutkować przewróceniem produktu i wypadkiem.

Wymagane jest równe ustawienie i wypoziomowanie mebli. Niewypoziomowanie może skutkować bujaniem się mebla i grozić jego przewróceniem lub upadkiem przedmiotów z jego powierzchni. Meble zaleca się przytwierdzić dodatkowo do ściany korzystając z dołączonego zestawu montażowego, aby uniknąć ryzyka przewrócenia się i spowodowania obrażeń.

Montaż półek w szafach należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją używając oryginalnych metalowych haczyków oraz stosując plastikowe blokady nad półką.

Zaleca się regularną kontrolę stanu dokręcenia śrub i elementów montażowych – co najmniej raz na dwa miesiące. Ma to kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa użytkowania.

W przypadku mebli wiszących należy odpowiednio dobrać rodzaj mocowania do konstrukcji ściany. Nieodpowiedni dobór mocowania może skutkować upadkiem mebla i spowodować poważne obrażenia.

Użytkowanie

Jeśli produkt zawiera przewody lub inne elementy elektryczne, należy dokładnie skontrolować ich stan. Nie należy użytkować produktu w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń tych komponentów.

Meble po rozpakowaniu mogą wydzielać tzw. „zapach nowości”. Zaleca się wywietrzenie pomieszczeń, w których są rozpakowywane i montowane.

Produkt należy użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem i konstrukcją. Zabrania się samodzielnej modyfikacji produktu i użytkowania niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych, zabezpieczonych przed wpływem niekorzystnych warunków atmosferycznych oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniu powinna wynosić 10–35°C, a wilgotność względna 40–70%. Nie należy ustawiać mebli w odległości mniejszej niż 1 metr od czynnych źródeł ciepła (grzejniki, piece).

Nie należy przekraczać dopuszczalnych obciążeń wskazanych przez producenta – może to prowadzić do uszkodzenia mebla i stanowić zagrożenie dla użytkownika. Zaleca się rozkładać ciężar przedmiotów równomiernie na powierzchni półki.

W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek usterki lub uszkodzenia produktu należy niezwłocznie zaprzestać jego użytkowania w celu uniknięcia zagrożenia dla zdrowia lub życia. Należy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą w celu uzyskania oryginalnych części zamiennych lub przeprowadzenia autoryzowanej naprawy.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

English (EN)

Packing and Unpacking

The products are carefully packed in a way that protects them from damage. Caution should be exercised when opening the packaging, as using sharp tools may accidentally damage the furniture.

If any damage to the product is found, assembly should be postponed and the manufacturer or seller should be contacted immediately to clarify the situation.

We recommend keeping the original packaging, as it may be helpful when verifying and handling a warranty claim.

Assembly and Maintenance

For smooth and easy handling and assembly of the product, it is recommended to have an additional person assist.

The product must be assembled according to the instructions, using only the included assembly kit. Assembly not in accordance with the instructions may result in the product tipping over and causing an accident.

It is required to place and level the furniture evenly. Uneven leveling may cause the furniture to wobble and pose a risk of tipping over or objects falling from its surface. It is recommended to additionally secure the furniture to the wall using the included mounting kit to avoid the risk of tipping and causing injuries.

Shelves inside wardrobes should be installed according to the instructions, using the original metal hooks and plastic shelf locks.

Regularly check the tightness of screws and mounting elements—at least once every two months. This is crucial for safe use.

For wall-mounted furniture, the type of fastener should be appropriately chosen according to the wall structure. Incorrect fastener selection may result in the furniture falling and causing serious injury.

Usage

If the product contains wires or other electrical components, their condition should be thoroughly checked. The product must not be used if any damage to these components is detected.

Furniture may emit a so-called "new smell" after unpacking. It is recommended to ventilate the rooms where the furniture is unpacked and assembled.

The product should be used in accordance with its intended purpose and construction. Unauthorized modifications and usage contrary to the intended purpose are prohibited.

Furniture should be used in dry, enclosed rooms, protected from adverse weather conditions and direct sunlight. The room temperature should be between 10–35°C, with relative humidity between 40–70%. Furniture should not be placed closer than 1 meter to active heat sources (radiators, stoves).

Do not exceed the load limits specified by the manufacturer — this may cause furniture damage and pose a risk to the user. It is recommended to distribute the weight of objects evenly across the shelf surface.

In case of any malfunction or damage to the product, usage must be stopped immediately to avoid health or life hazards. Contact the manufacturer or seller to obtain original replacement parts or to arrange an authorized repair.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Deutsch (DE)

Verpacken und Auspacken

Die Produkte sind sorgfältig verpackt, um sie vor Beschädigungen zu schützen. Beim Öffnen der Verpackungen ist Vorsicht geboten, da der Einsatz scharfer Werkzeuge zu unbeabsichtigten Beschädigungen der Möbel führen kann.

Bei Feststellung jeglicher Schäden am Produkt ist von der Montage abzusehen und unverzüglich der Hersteller oder Verkäufer zu kontaktieren, um die Situation zu klären.

Wir empfehlen, die Originalverpackung aufzubewahren, da diese bei der Prüfung und Bearbeitung von Reklamationen hilfreich sein kann.

Montage und Pflege

Für einen reibungslosen und einfachen Transport sowie die Montage des Produkts wird die Hilfe einer weiteren Person empfohlen.

Das Produkt ist gemäß der Anleitung ausschließlich mit dem mitgelieferten Montagematerial zu montieren. Eine Montage, die nicht der Anleitung entspricht, kann zum Umkippen des Produkts und zu Unfällen führen.

Eine ebene und waagerechte Ausrichtung der Möbel ist erforderlich. Eine unebene Aufstellung kann zu einem Wackeln des Möbels führen und birgt die Gefahr des Umkippens oder Herunterfallens von Gegenständen von der Oberfläche. Die Möbel sollten zusätzlich mit dem beiliegenden Montagematerial an der Wand befestigt werden, um das Risiko des Umfallens und dadurch verursachter Verletzungen zu vermeiden.

Das Einsetzen der Einlegeböden in Schränken ist gemäß Anleitung mit den originalen Metallhaken und den Kunststoffsicherungen oberhalb des Fachbodens durchzuführen.

Eine regelmäßige Kontrolle des Festziehens der Schrauben und Montierelemente – mindestens alle zwei Monate – wird empfohlen. Dies ist für die Sicherheit bei der Nutzung von entscheidender Bedeutung.

Bei Wandmöbeln ist die Art der Befestigung passend zur Wandkonstruktion auszuwählen. Eine falsche Wahl der Befestigung kann zum Herunterfallen des Möbels und zu schweren Verletzungen führen.

Benutzung

Enthält das Produkt Kabel oder andere elektrische Bauteile, so ist deren Zustand sorgfältig zu prüfen. Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn Schäden an diesen Komponenten festgestellt werden.

Möbel können nach dem Auspacken einen sogenannten „Neugeruch“ abgeben. Es wird empfohlen, die Räume, in denen ausgepackt und montiert wird, gut zu lüften.

Das Produkt ist entsprechend seiner Bestimmung und Konstruktion zu verwenden. Eigenmächtige Änderungen und eine Nutzung, die von der vorgesehenen Verwendung abweicht, sind untersagt.

Möbel sind in trockenen, geschlossenen Räumen zu benutzen, die vor ungünstigen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung geschützt sind. Die Raumtemperatur sollte 10–35 °C betragen, die relative Luftfeuchtigkeit 40–70 %. Möbel dürfen nicht näher als 1 Meter an aktive Wärmequellen (Heizkörper, Öfen) gestellt werden.

Die vom Hersteller angegebenen zulässigen Belastungen dürfen nicht überschritten werden – dies kann zu Schäden am Möbel führen und stellt eine Gefahr für den Benutzer dar. Es wird empfohlen, das Gewicht der Gegenstände gleichmäßig auf der Regalfläche zu verteilen.

Bei jeglichen Mängeln oder Schäden am Produkt ist die Benutzung sofort einzustellen, um Gesundheits- oder Lebensgefahren zu vermeiden. Der Hersteller oder Verkäufer ist zu kontaktieren, um Originalersatzteile zu erhalten oder eine autorisierte Reparatur durchführen zu lassen.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Français (FR)

Emballage et déballage

Les produits sont emballés avec soin afin de les protéger contre les dommages. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'ouverture des emballages, car l'utilisation d'outils tranchants peut entraîner des dommages involontaires aux meubles.

En cas de constatation de quelconques dommages sur le produit, il est recommandé de suspendre le montage et de contacter immédiatement le fabricant ou le vendeur afin de clarifier la situation.

Nous conseillons de conserver l'emballage d'origine, ce qui peut être utile lors de la vérification et du traitement d'une réclamation.

Montage et entretien

Pour faciliter le transport et le montage du produit, il est recommandé d'être aidé par une autre personne.

Le produit doit être monté conformément aux instructions, en utilisant uniquement le kit de montage fourni. Un montage non conforme aux instructions peut entraîner le basculement du produit et provoquer un accident.

Un positionnement stable et de niveau du meuble est nécessaire. Un mauvais nivellement peut provoquer un balancement du meuble, risquant son renversement ou la chute d'objets de sa surface. Il est recommandé de fixer les meubles au mur à l'aide du kit de montage fourni pour éviter tout risque de chute et de blessures.

Le montage des étagères dans les armoires doit être effectué conformément aux instructions, en utilisant les crochets métalliques d'origine et en installant les blocs plastiques au-dessus de l'étagère.

Un contrôle régulier du serrage des vis et des éléments de montage est recommandé, au moins tous les deux mois. Ceci est essentiel pour la sécurité d'utilisation.

Pour les meubles suspendus, il convient de choisir le type de fixation adapté à la structure du mur. Un choix inadapté peut entraîner la chute du meuble et causer de graves blessures.

Utilisation

Si le produit contient des câbles ou d'autres éléments électriques, il faut vérifier leur état avec attention. Le produit ne doit pas être utilisé en cas de détection de dommages sur ces composants.

Les meubles peuvent dégager une odeur dite de « neuf » après le déballage. Il est conseillé d'aérer les pièces où le déballage et le montage ont lieu.

Le produit doit être utilisé conformément à sa destination et sa construction. Toute modification non autorisée ou utilisation non conforme est interdite.

Les meubles doivent être utilisés dans des pièces sèches, fermées, protégées contre les conditions atmosphériques défavorables et l'exposition directe aux rayons du soleil. La température ambiante doit être comprise entre 10 et 35 °C, avec une humidité relative de 40 à 70 %. Les meubles ne doivent pas être placés à moins d'un mètre de sources de chaleur actives (radiateurs, poêles).

Il ne faut pas dépasser les charges maximales indiquées par le fabricant – cela pourrait endommager le meuble et représenter un danger pour l'utilisateur. Il est conseillé de répartir uniformément le poids des objets sur la surface des étagères.

En cas de défaut ou de dommage quelconque, il faut cesser immédiatement l'utilisation afin d'éviter tout risque pour la santé ou la vie. Il convient de contacter le fabricant ou le vendeur pour obtenir des pièces détachées d'origine ou pour faire effectuer une réparation autorisée.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Español (ES)

Empaque y desempaques

Los productos se empaquetan cuidadosamente para protegerlos contra daños. Se debe tener precaución al abrir los paquetes, ya que el uso de herramientas filosas puede causar daños involuntarios a los muebles.

En caso de detectar cualquier daño en el producto, se debe suspender el montaje y contactar inmediatamente al fabricante o vendedor para aclarar la situación.

Se recomienda conservar el empaque original, ya que puede ser útil para la verificación y el trámite de reclamos.

Montaje y mantenimiento

Para facilitar el traslado y montaje del producto, se recomienda la ayuda de una persona adicional.

El producto debe montarse siguiendo las instrucciones, utilizando únicamente el juego de montaje incluido. El montaje incorrecto puede causar que el producto se vuelque y provoque accidentes.

Es necesario que los muebles estén nivelados y correctamente colocados. La falta de nivelación puede causar que el mueble se tambalee y exista riesgo de vuelco o caída de objetos desde su superficie. Se recomienda fijar los muebles a la pared utilizando el juego de montaje incluido para evitar riesgos de vuelco y posibles lesiones.

El montaje de las estanterías en los armarios debe realizarse según las instrucciones, utilizando los ganchos metálicos originales y los bloqueos plásticos que van encima de la repisa.

Se recomienda revisar regularmente el apriete de los tornillos y elementos de montaje, al menos una vez cada dos meses, ya que esto es fundamental para la seguridad.

En el caso de muebles colgantes, se debe seleccionar el tipo de fijación adecuado según la construcción de la pared. Una fijación inadecuada puede ocasionar la caída del mueble y causar lesiones graves.

Uso

Si el producto contiene cables u otros componentes eléctricos, se debe revisar cuidadosamente su estado. No debe utilizarse si se detecta cualquier daño en dichos componentes.

Los muebles pueden emitir un "olor a nuevo" después del desempaques. Se recomienda ventilar bien las habitaciones donde se desempaquen y monten.

El producto debe utilizarse conforme a su finalidad y diseño. Está prohibido modificar el producto por cuenta propia o usarlo de manera contraria a su propósito.

Los muebles deben usarse en ambientes secos, cerrados, protegidos contra condiciones atmosféricas adversas y sin exposición directa a la luz solar. La temperatura ambiente debe estar entre 10 y 35 °C y la humedad relativa entre 40 y 70%. No se deben colocar muebles a menos de 1 metro de fuentes activas de calor (radiadores, estufas).

No se deben exceder las cargas máximas indicadas por el fabricante, ya que esto puede dañar el mueble y representar un riesgo para el usuario. Se recomienda distribuir el peso de los objetos de manera uniforme sobre la superficie de la repisa.

En caso de cualquier fallo o daño en el producto, debe cesar inmediatamente su uso para evitar riesgos para la salud o la vida. Se debe contactar al fabricante o vendedor para obtener piezas originales de repuesto o realizar reparaciones autorizadas.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Italiano (IT)

Imballaggio e disimballaggio

I prodotti sono confezionati con cura, in modo da proteggerli da danni. Si raccomanda di prestare attenzione nell'aprire le confezioni, poiché l'uso di strumenti affilati potrebbe causare danni accidentali ai mobili.

In caso di riscontro di eventuali danni al prodotto, si consiglia di sospendere il montaggio e contattare immediatamente il produttore o il rivenditore per chiarimenti.

Si raccomanda di conservare l'imballaggio originale, utile per la verifica e la gestione di eventuali reclami.

Montaggio e manutenzione

Per un trasporto e montaggio agevole del prodotto, si consiglia l'aiuto di un'altra persona.

Il prodotto deve essere montato seguendo attentamente le istruzioni, utilizzando esclusivamente il kit di montaggio fornito. Un montaggio non conforme alle istruzioni può provocare il ribaltamento del prodotto e incidenti.

È necessario posizionare e livellare i mobili in modo uniforme. Un posizionamento non livellato può causare dondolamenti e rischiare il ribaltamento del mobile o la caduta di oggetti dalla sua superficie. Si consiglia di fissare ulteriormente i mobili alla parete utilizzando il kit di montaggio fornito, per evitare rischi di ribaltamento e lesioni.

Le mensole negli armadi devono essere montate seguendo le istruzioni, utilizzando i ganci metallici originali e applicando i blocchi in plastica sopra la mensola.

Si consiglia di controllare regolarmente il serraggio di viti e componenti di montaggio – almeno una volta ogni due mesi. Questo è fondamentale per la sicurezza d'uso.

Per i mobili sospesi, è importante scegliere il tipo di fissaggio adeguato alla struttura della parete. Un fissaggio inadeguato può causare la caduta del mobile e gravi infortuni.

Utilizzo

Se il prodotto contiene cavi o altri componenti elettrici, è necessario verificarne attentamente lo stato. Non utilizzare il prodotto in caso di danni a tali componenti.

I mobili, una volta disimballati, possono emanare un cosiddetto "odore di nuovo". Si consiglia di aerare gli ambienti in cui vengono disimballati e montati.

Il prodotto deve essere utilizzato secondo la sua destinazione e struttura. È vietato modificare il prodotto autonomamente o usarlo in modo non conforme alla sua destinazione.

I mobili devono essere usati in ambienti chiusi, asciutti, protetti da condizioni atmosferiche avverse e dall'esposizione diretta ai raggi solari. La temperatura ambiente dovrebbe essere tra 10 e 35°C, con umidità relativa tra il 40% e il 70%. Non posizionare i mobili a meno di 1 metro da fonti di calore attive (radiatori, stufe).

Non superare i carichi massimi indicati dal produttore – ciò può danneggiare il mobile e rappresentare un pericolo per l'utente. Si consiglia di distribuire il peso degli oggetti in modo uniforme sulla superficie della mensola.

In caso di guasti o danni al prodotto, interrompere immediatamente l'uso per evitare rischi per la salute o la vita. Contattare il produttore o il rivenditore per ottenere parti di ricambio originali o per effettuare riparazioni autorizzate.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Nederlands (NL)

Inpakken en uitpakken

Producten worden zorgvuldig verpakt om beschadiging te voorkomen. Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking, want het gebruik van scherpe gereedschappen kan onbedoelde schade aan het meubel veroorzaken.

Als er enige schade aan het product wordt geconstateerd, stop dan met de montage en neem onmiddellijk contact op met de fabrikant of verkoper om de situatie te verduidelijken.

We raden aan de originele verpakking te bewaren, dit kan nuttig zijn bij de controle en afhandeling van een garantieclaim.

Montage en onderhoud

Voor een vlotte en gemakkelijke verplaatsing en montage van het product wordt hulp van een extra persoon aanbevolen.

Het product moet worden gemonteerd volgens de instructies, uitsluitend met de meegeleverde montagematerialen. Montage die niet volgens de instructies wordt uitgevoerd kan leiden tot omvallen van het meubel en ongelukken veroorzaken.

Het is vereist dat het meubel recht en waterpas wordt geplaatst. Een niet-waterpas plaatsing kan leiden tot wiebelen en het risico op omvallen of het vallen van voorwerpen vanaf het meubel. Het wordt aanbevolen het meubel extra aan de muur te bevestigen met het meegeleverde montagemateriaal om het risico op omvallen en letsel te voorkomen.

Het monteren van planken in kasten moet worden uitgevoerd volgens de instructies, met gebruik van de originele metalen haakjes en de plastic blokkers boven de plank.

Het wordt aanbevolen om regelmatig (minstens om de twee maanden) de stevigheid van schroeven en montagematerialen te controleren. Dit is cruciaal voor de veiligheid bij gebruik.

Voor hangende meubels moet het type bevestiging worden afgestemd op de muurconstructie. Onjuiste bevestiging kan leiden tot het vallen van het meubel en ernstige verwondingen veroorzaken.

Gebruik

Als het product kabels of andere elektrische onderdelen bevat, moet de staat hiervan zorgvuldig worden gecontroleerd. Gebruik het product niet als er schade aan deze onderdelen wordt geconstateerd.

Meubels kunnen na het uitpakken een zogenaamde “nieuwe geur” afgeven. Het wordt aanbevolen de ruimte waar de meubels worden uitgepakt en gemonteerd goed te ventileren.

Het product dient te worden gebruikt in overeenstemming met het beoogde doel en de constructie. Zelfstandige aanpassingen of gebruik anders dan bedoeld zijn verboden.

Meubels moeten worden gebruikt in droge, afgesloten ruimtes die beschermd zijn tegen ongunstige weersomstandigheden en direct zonlicht. De luchttemperatuur in de ruimte moet tussen 10–35°C liggen en de relatieve luchtvochtigheid tussen 40–70%. Meubels mogen niet dichterbij dan 1 meter bij warmtebronnen (radiatoren, kachels) worden geplaatst.

De door de fabrikant aangegeven maximale belastingen mogen niet worden overschreden – dit kan schade aan het meubel veroorzaken en een risico vormen voor de gebruiker. Het wordt aanbevolen om het gewicht van voorwerpen gelijkmatig over het oppervlak van de plank te verdelen.

Bij enige defecten of schade aan het product dient het gebruik onmiddellijk te worden gestaakt om gevaar voor gezondheid of leven te voorkomen. Neem contact op met de fabrikant of verkoper voor originele reserveonderdelen of een geautoriseerde reparatie.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Українська (UA)

Упаковка та розпакування

Продукти упаковуються ретельно, таким чином, щоб захистити їх від пошкоджень. Потрібно бути обережним при відкриванні упаковок, оскільки використання гострих інструментів може випадково пошкодити меблі.

У разі виявлення будь-яких пошкоджень продукту, слід утриматися від монтажу і негайно звернутися до виробника або продавця для з'ясування ситуації.

Рекомендуємо зберігати оригінальну упаковку, це може бути корисним при перевірці та обробці рекламції.

Монтаж та догляд

Для зручного та легкого перенесення і монтажу продукту рекомендується залучити додаткову людину.

Продукт слід монтувати відповідно до інструкції, використовуючи виключно комплект для монтажу, що додається. Монтаж, виконаний не за інструкцією, може призвести до перекидання виробу та нещасного випадку.

Необхідно рівно встановити та вирівняти меблі. Нерівне встановлення може спричинити хитання меблів і загрожувати їх перекиданням або падінням предметів з поверхні. Рекомендується додатково прикріпити меблі до стіни, використовуючи комплект для монтажу, що додається, щоб уникнути ризику перекидання та травмування.

Монтаж полиць у шафах слід виконувати відповідно до інструкції, використовуючи оригінальні металеві гачки та пластикові фіксатори над полицею.

Рекомендується регулярно перевіряти стан затягування гвинтів та монтажних елементів — не рідше одного разу на два місяці. Це має ключове значення для безпеки використання.

Для підвісних меблів необхідно правильно підбирати вид кріплення відповідно до конструкції стіни. Неправильний вибір кріплення може призвести до падіння меблів і серйозних травм.

Використання

Якщо продукт містить дроти або інші електричні елементи, слід ретельно перевірити їх стан. Не можна використовувати продукт, якщо виявлено будь-які пошкодження цих компонентів.

Після розпакування меблі можуть виділяти так званий «запах новизни». Рекомендується провітрити приміщення, в яких їх розпаковують та монтують.

Продукт слід використовувати відповідно до його призначення та конструкції. Забороняється самостійно змінювати продукт або використовувати його не за призначенням.

Меблі слід використовувати в сухих, закритих приміщеннях, захищених від несприятливих погодних умов і прямого сонячного світла. Температура повітря в приміщенні має бути в межах 10–35°C, відносна вологість — 40–70%. Не слід ставити меблі ближче, ніж за 1 метр від працюючих джерел тепла (радіатори, печі).

Не перевищуйте допустимі навантаження, зазначені виробником — це може призвести до пошкодження меблів і становити загрозу для користувача. Рекомендується рівномірно розподіляти вагу предметів по поверхні полиці.

У разі виникнення будь-якої несправності або пошкодження продукту слід негайно припинити його використання, щоб уникнути загрози здоров'ю чи життю. Необхідно звернутися до виробника або продавця для отримання оригінальних запасних частин або проведення авторизованого ремонту.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Български (BG)

Опаковане и разопаковане

Продуктите се опаковат внимателно, така че да бъдат защитени от повреди. При отваряне на опаковките трябва да се внимава, тъй като използването на остри инструменти може да доведе до случайно повреждане на мебелите.

При констатиране на каквито и да е повреди по продукта, монтажът трябва да бъде преустановен и незабавно да се свържете с производителя или продавача за изясняване на ситуацията.

Препоръчваме да запазите оригиналната опаковка, тъй като тя може да бъде полезна при проверка и обслужване на рекламация.

Монтаж и поддръжка

За по-лесно и безопасно пренасяне и монтаж на продукта се препоръчва помощта на допълнителен човек.

Продуктът трябва да бъде монтиран според инструкциите, като се използва само комплектът за монтаж, който е включен. Монтажът, който не съответства на инструкциите, може да доведе до преобръщане на продукта и произшествие.

Изисква се равномерно поставяне и нивелиране на мебелите. Ненивелирането може да причини клатене на мебелите и да доведе до преобръщане или падане на предмети от неговата повърхност. Препоръчва се мебелите да бъдат допълнително закрепени към стената с помощта на включения монтажен комплект, за да се избегне риск от преобръщане и наранявания.

Монтажът на рафтовете в шкафовете трябва да се извършва според инструкциите, като се използват оригиналните метални кукички и се поставят пластмасови блокировки над рафта.

Препоръчва се редовна проверка на затягането на винтовете и монтажните елементи – поне веднъж на всеки два месеца. Това е от ключово значение за безопасността при ползване.

При висящи мебели е необходимо правилно да се подбере типът на закрепване според конструкцията на стената. Неправилният избор на закрепване може да доведе до падане на мебелите и сериозни наранявания.

Използване

Ако продуктът съдържа кабели или други електрически елементи, трябва внимателно да се провери тяхното състояние. Не използвайте продукта при забелязване на каквито и да е повреди по тези компоненти.

След разопаковане мебелите може да отделят т.нар. „мирис на ново“. Препоръчва се проветряване на помещението, в което се разопаковат и монтират.

Продуктът трябва да се използва съгласно неговото предназначение и конструкция. Забранява се самоволна модификация на продукта и използването му в несъответствие с предназначението му.

Мебелите трябва да се използват в сухи, затворени помещения, защитени от неблагоприятни атмосферни условия и пряко излагане на слънчева светлина. Температурата в помещението трябва да бъде между 10 и 35°C, а относителната влажност – 40–70%. Не поставяйте мебелите на разстояние по-малко от 1 метър от работещи източници на топлина (радиатори, печки).

Не превишавайте допустимите натоварвания, посочени от производителя – това може да доведе до повреда на мебелите и да представлява опасност за потребителя. Препоръчва се тежестта на предметите да бъде разпределена равномерно върху повърхността на рафта.

При възникване на какъвто и да е дефект или повреда на продукта, незабавно прекратете употребата му, за да избегнете опасност за здравето или живота. Свържете се с производителя или продавача за получаване на оригинални резервни части или извършване на оторизиран ремонт.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Hrvatski (HR)

Pakiranje i raspakiranje

Proizvodi su pažljivo pakirani kako bi se spriječila oštećenja. Prilikom otvaranja pakiranja treba biti oprezan jer upotreba oštih alata može dovesti do nenamjernih oštećenja namještaja.

U slučaju uočavanja bilo kakvih oštećenja proizvoda, treba odgoditi montažu i odmah kontaktirati proizvođača ili prodavača radi pojašnjenja situacije.

Preporučuje se čuvanje originalnog pakiranja, što može pomoći prilikom provjere i rješavanja reklamacije.

Montaža i održavanje

Za lakši i sigurniji prijenos i montažu proizvoda preporučuje se pomoć druge osobe.

Proizvod se treba montirati prema uputama, koristeći isključivo priloženi montažni set. Montaža koja nije u skladu s uputama može dovesti do pada proizvoda i ozljeda.

Potrebno je pravilno poravnavanje i niveliranje namještaja. Nepravilno niveliranje može uzrokovati njihanje namještaja i opasnost od pada predmeta s njegove površine. Preporučuje se dodatno pričvršćivanje namještaja za zid uz pomoć priloženog montažnog seta kako bi se spriječio pad i ozljede.

Police u ormarima treba montirati u skladu s uputama koristeći originalne metalne kukice i plastične blokade iznad police.

Preporučuje se redovita provjera stezanja vijaka i montažnih elemenata – najmanje jednom u dva mjeseca. To je ključno za sigurnost korištenja.

Kod visećeg namještaja potrebno je pravilno odabrati vrstu pričvršćivanja prema konstrukciji zida. Neodgovarajući izbor može dovesti do pada namještaja i ozbiljnih ozljeda.

Upotreba

Ako proizvod sadrži električne žice ili druge električne dijelove, treba pažljivo provjeriti njihov stanje. Ne smije se koristiti proizvod ako su ti dijelovi oštećeni.

Namještaj može nakon raspakiranja ispuštati tzv. "miris novosti". Preporučuje se provjetravanje prostorije u kojoj se namještaj raspakira i montira.

Proizvod se smije koristiti samo u skladu s njegovom namjenom i konstrukcijom. Zabranjeno je samostalno mijenjati proizvod i koristiti ga na način koji nije predviđen.

Namještaj treba koristiti u suhim, zatvorenim prostorijama koje su zaštićene od nepovoljnih vremenskih uvjeta i izravnog djelovanja sunčevih zraka. Temperatura zraka u prostoriji treba biti između 10 i 35°C, a relativna vlažnost između 40 i 70%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjoj od 1 metra od izvora topline (radijatori, peći).

Ne smiju se prekoračiti dopuštena opterećenja naznačena od proizvođača – to može dovesti do oštećenja namještaja i predstavljati opasnost za korisnika. Preporučuje se ravnomjerno raspoređivanje težine predmeta na površini police.

U slučaju bilo kakve kvara ili oštećenja proizvoda treba odmah prestati s uporabom kako bi se izbjegla opasnost po zdravlje ili život. Potrebno je kontaktirati proizvođača ili prodavača radi nabavke originalnih rezervnih dijelova ili ovlaštenog servisa.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Čeština (CZ)

Balení a vybalování

Produkty jsou pečlivě baleny tak, aby byly chráněny před poškozením. Při otevírání obalů je třeba být opatrný, protože použití ostrých nástrojů může způsobit nechtěné poškození nábytku.

V případě zjištění jakéhokoliv poškození produktu je nutné montáž přerušit a neprodleně kontaktovat výrobce nebo prodejce za účelem vyjasnění situace.

Doporučujeme uchovat originální obal, který může být užitečný při ověřování a řešení reklamace.

Montáž a údržba

Pro snadnou a bezpečnou manipulaci a montáž produktu se doporučuje pomoc další osoby.

Produkt je nutné montovat podle návodu a používat výhradně přiloženou montážní sadu. Nesprávná montáž může vést k převrácení produktu a úrazu.

Je nezbytné zajistit rovné a vodorovné postavení nábytku. Nerovnost může způsobit kývání nábytku a hrozí jeho převrácení nebo pádem předmětů z povrchu. Doporučuje se nábytek připevnit ke stěně pomocí přiložené montážní sady, aby se zabránilo riziku převrácení a zranění.

Police ve skříních je třeba montovat podle návodu s použitím originálních kovových háčků a plastových zárázek nad policí.

Doporučuje se pravidelně kontrolovat dotažení šroubů a montážních prvků – minimálně jednou za dva měsíce. To je zásadní pro bezpečnost používání.

U závěsného nábytku je třeba vhodně zvolit typ upevnění podle konstrukce stěny. Nevhodný výběr upevnění může vést k pádu nábytku a způsobit vážná zranění.

Používání

Pokud produkt obsahuje kabely nebo jiné elektrické komponenty, je třeba důkladně zkontrolovat jejich stav. Produkt nesmí být používán v případě zjištění jakéhokoliv poškození těchto součástí.

Nábytek po rozbalení může vydávat tzv. „nový zápach“. Doporučuje se vyvětrat místnosti, ve kterých je nábytek rozbalován a montován.

Produkt používejte v souladu s jeho určením a konstrukcí. Je zakázáno produkt samovolně upravovat a používat jej nesprávně.

Nábytek je určený pro suché, uzavřené prostory, chráněné před nepříznivými povětrnostními vlivy a přímým slunečním zářením. Teplota vzduchu by měla být 10–35 °C a relativní vlhkost 40–70 %. Nábytek nesmí být umístěn blíže než 1 metr od aktivních zdrojů tepla (radiátory, kamna).

Nepřekračujte povolené zatížení uvedené výrobcem – mohlo by dojít k poškození nábytku a ohrožení uživatele. Doporučuje se rovnoměrně rozložit váhu předmětů na policích.

V případě jakékoli závady nebo poškození produktu okamžitě přestaňte výrobek používat, aby nedošlo k ohrožení zdraví či života. Kontaktujte výrobce nebo prodejce za účelem získání originálních náhradních dílů nebo autorizované opravy.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Dansk (DK)

Pakning og udpakning

Produkterne er pakket omhyggeligt for at beskytte dem mod skader. Vær forsigtig ved åbning af emballagen, da brug af skarpe værktøjer kan forårsage utilsigtede skader på møblerne.

Hvis der konstateres nogen form for skade på produktet, skal monteringen standses, og producenten eller forhandleren skal straks kontaktes for at afklare situationen.

Vi anbefaler at bevare den originale emballage, da det kan være nyttigt ved reklimationsbehandling.

Montering og vedligeholdelse

For nem og sikker transport og montage anbefales det at have hjælp fra en ekstra person.

Produktet skal monteres i overensstemmelse med instruktionerne ved kun at bruge det medfølgende monteringssæt. Forkert montage kan medføre, at produktet vælter og forårsager ulykker.

Det er nødvendigt at placere og niveauregulere møblerne korrekt. Manglende niveau kan føre til, at møblet gynger, vælter eller at genstande falder fra overfladen. Møbler anbefales at fastgøres til væggen med det medfølgende monteringssæt for at undgå risiko for væltning og skader.

Montering af hylder i skabe skal udføres i henhold til instruktionerne ved brug af originale metalophæng og plastklåse over hylden.

Det anbefales at kontrollere fastspændingen af skruer og monteringsdele regelmæssigt – mindst hver anden måned. Dette er afgørende for sikkerheden ved brug.

Ved væghængte møbler skal fastgørelsesmåden vælges korrekt i forhold til væggen konstruktion. Forkert valg kan føre til, at møblet falder ned og forårsager alvorlige skader.

Brug

Hvis produktet indeholder ledninger eller andre elektriske komponenter, skal deres tilstand kontrolleres grundigt. Produktet må ikke anvendes, hvis der konstateres nogen form for skade på disse dele.

Møblerne kan afgive en såkaldt "nyhedsduft" efter udpakning. Det anbefales at lufte ud i det rum, hvor de pakkes ud og monteres.

Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets formål og konstruktion. Det er forbudt selv at modificere produktet eller bruge det på en måde, der ikke er tilsigtet.

Møblerne skal anvendes i tørre, lukkede rum, beskyttet mod ugunstige vejrforhold og direkte sollys. Lufttemperaturen i rummet bør være mellem 10 og 35 °C, og den relative luftfugtighed mellem 40 % og 70 %. Møbler må ikke placeres mindre end 1 meter fra aktive varmekilder (radiatorer, ovne).

De maksimalt tilladte belastninger angivet af producenten må ikke overskrides – dette kan forårsage skader på møblet og udgøre en risiko for brugeren. Det anbefales at fordele vægten jævnt over hyldens overflade.

Hvis der opstår fejl eller skader på produktet, skal brugen straks ophøre for at undgå fare for helbred eller liv. Kontakt producenten eller forhandleren for at få originale reservedel eller autoriseret reparation.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Eesti (EE)**Pakendamine ja lahtipakkimine**

Tooted on hoolikalt pakitud, et kaitsta neid kahjustuste eest. Pakendi avamisel tuleb olla ettevaatlik, kuna teravate tööriistade kasutamine võib põhjustada mööbli tahmatut kahjustamist.

Kui tootel esineb kahjustusi, tuleb montaaž peatada ja viivitamatult võtta ühendust tootja või müüjaga olukorra selgitamiseks.

Soovitame säilitada originaalpakendi, mis võib olla kasulik kaebuse menetlemisel.

Kokkupanek ja hooldus

Toote lihtsamaks ja sujuvamaks teiseks kasutamiseks ning kokkupanekuks soovitatakse kasutada teise isiku abi.

Toodet tuleb kokku panna juhendi järgi, kasutades ainult kaasasolevat komplekti. Juhendist mittetäpselt kokkupanek võib põhjustada toote ümberkukkumist ja õnnetusi.

Mööbel peab olema paigaldatud ühtlaselt ja täpselt horisontaalselt. Ebavõrdsus võib põhjustada mööbli kõikumist ja selle ümberkukkumist või esemete kukkumist mööbli pinnalt. Mööbel tuleks lisaks kinnitada seina külge kaasasoleva komplekti abil, et vältida ümberkukkumist ja vigastusi.

Riiulite paigaldamine kapis tuleb teha juhendi järgi, kasutades originaalseid metallkonksusid ja paigaldades riiuli kohale plastklambrid.

Soovitav on regulaarselt kontrollida kruvide ja kinnitusdetailide pingutust – vähemalt kord kahe kuu jooksul. See on kasutusohutuse seisukohalt väga oluline.

Rippuvate mööbliesemete puhul tuleb sobitada kinnitusvahend seinakonstruktsioonile. Sobimatu kinnitus võib põhjustada mööbli kukkumist ja tõsiseid vigastusi.

Kasutamine

Kui tootel on juhtmed või muud elektrilemendid, tuleb nende seisund hoolikalt üle kontrollida. Toote kasutamine on keelatud, kui nendes komponentides on kahjustusi.

Lahtipakkimisel võivad mööbliesemed eraldada nn „uuese lõhna“. Soovitav on ruumid tuulutada, kus mööblit lahti pakitakse ja monteeritakse.

Toodet tuleb kasutada vastavalt selle otstarbele ja konstruktsioonile. Tootel ei ole lubatud teha omavolilisi muudatusi ega kasutada seda valesti.

Mööblit tuleb hoida kuivas, kinnises ruumis, kaitstuna ebasoodsate ilmastikuolude ja otsese päikesevalguse eest. Ruumitemperatuur peaks olema 10–35 °C ning suhteline õhuniiskusk 40–70%. Mööblit ei tohi paigutada vähem kui 1 meetri kaugusele aktiivsetest soojusallikatest (radiaatorid, pliidid).

Ei tohi ületada tootja poolt lubatud koormusi – see võib põhjustada mööbli kahjustusi ja ohustada kasutajat. Soovitav on koormus jaotada riiulipinnal ühtlaselt.

Kui ilmneb toote rike või kahjustus, tuleb kasutamine viivitamatult lõpetada, et vältida tervise- või eluohtu. Tuleb pöörduda tootja või müüja poole, et saada originaalvaruosi või korraldada autoriseeritud remont.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Suomi (FI)

Pakkaus ja purku

Tuotteet pakataan huolellisesti siten, että ne suojataan vaurioilta. Pakkausten avaamisessa tulee olla varovainen, sillä terävien työkalujen käyttö voi vahingossa vaurioittaa kalusteita.

Jos tuotteessa havaitaan mitään vaurioita, asennusta ei saa aloittaa, vaan tulee välittömästi ottaa yhteyttä valmistajaan tai myyjään tilanteen selvittämiseksi.

Suosittelemme säilyttämään alkuperäisen pakkauksen, sillä se voi olla hyödyllinen reklamaation käsittelyssä.

Asennus ja huolto

Tuotteen sujuvaa ja helppoa siirtämistä ja asennusta varten suositellaan apua toiselta henkilöltä.

Tuote tulee koota ohjeiden mukaisesti käyttäen ainoastaan mukana toimitettua asennussarjaa. Ohjeiden vastainen asennus voi aiheuttaa tuotteen kaatumisen ja onnettomuusriskin.

Kalusteet on asetettava tasaisesti ja vaakasuoraan. Epätasapaino voi aiheuttaa kalusteen keinumista ja johtaa kaatumiseen tai esineiden putoamiseen kalusteen pinnalta. Kalusteet on suositeltavaa kiinnittää lisäksi seinään mukana tulevalla asennussarjalla kaatumisriskin ja loukkaantumisten välttämiseksi.

Hyllyjen asennus kaappeihin tulee tehdä ohjeiden mukaan käyttäen alkuperäisiä metallisia koukkuja ja muovisia lukitusosia hyllyn päällä.

Ruuvien ja asennuselementtien kireys on tarkistettava säännöllisesti – vähintään kahden kuukauden välein. Tämä on turvallisen käytön kannalta erittäin tärkeää.

Seinälle asennettavissa kalusteissa tulee valita kiinnitysmenetelmä seinärakenteen mukaan. Vääränlainen kiinnitys voi aiheuttaa kalusteen putoamisen ja vakavia vammoja.

Käyttö

Jos tuotteessa on johdot tai muita sähköisiä osia, niiden kunto tulee tarkistaa huolellisesti. Tuotetta ei saa käyttää, jos näissä komponenteissa havaitaan vaurioita.

Kalusteet voivat purkamisen jälkeen päästää ns. "uutta hajua". Suosittelemme tilojen tuuletusta, joissa kalusteet puretaan ja asennetaan.

Tuotetta tulee käyttää sen tarkoituksen ja rakenteen mukaisesti. Tuotteen itse tehty muokkaaminen ja käyttö muuhun tarkoitukseen on kielletty.

Kalusteita tulee käyttää kuivissa, suljetuissa tiloissa, jotka ovat suojattuja epäsuotuisilta sääolosuhteilta sekä suoralta auringonvalolta. Huoneen ilman lämpötilan tulee olla 10–35 °C ja suhteellisen kosteuden 40–70 %. Kalusteita ei saa sijoittaa alle metrin päähän kuumista lähteistä (esim. patterit, uunit).

Tuotteen sallittuja kuormituksia ei saa ylittää – se voi johtaa kalusteen vaurioitumiseen ja aiheuttaa vaaran käyttäjälle. Suosittelemme esineiden painon jakamista tasaisesti hyllyn pinnalle.

Jos tuotteessa ilmenee vika tai vaurio, sen käyttö tulee lopettaa välittömästi terveys- tai hengenvaara riskin välttämiseksi. Ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään alkuperäisten varaosien saamiseksi tai valtuutetun korjauksen suorittamiseksi.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com



Ελληνικά (GR)

Συσκευασία και αποσυσκευασία

Τα προϊόντα συσκευάζονται προσεκτικά με τρόπο που τα προστατεύει από ζημιές. Πρέπει να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε τις συσκευασίες, καθώς η χρήση κοφτερών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει ακούσιες ζημιές στα έπιπλα.

Σε περίπτωση που διαπιστωθούν οποιεσδήποτε ζημιές στο προϊόν, πρέπει να ανασταλεί η συναρμολόγηση και να επικοινωνήσετε άμεσα με τον κατασκευαστή ή τον πωλητή για διευκρινίσεις.

Συνιστούμε να διατηρείτε την αρχική συσκευασία, καθώς μπορεί να είναι χρήσιμη για την επιβεβαίωση και την εξυπηρέτηση τυχόν αιτήσεων εγγύησης.

Συναρμολόγηση και συντήρηση

Για την εύκολη και ασφαλή μεταφορά και συναρμολόγηση του προϊόντος, συνιστάται η βοήθεια ενός ακόμη ατόμου.

Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται σύμφωνα με τις οδηγίες, χρησιμοποιώντας αποκλειστικά το παρεχόμενο σετ συναρμολόγησης. Η συναρμολόγηση που δεν ακολουθεί τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει ανατροπή του προϊόντος και ατυχήματα.

Απαιτείται ισομερής και οριζόντια τοποθέτηση των επίπλων. Η ανισορροπία μπορεί να προκαλέσει κούνημα και κίνδυνο ανατροπής ή πτώσης αντικειμένων από την επιφάνειά τους. Συνιστάται η επιπλέον στερέωση των επίπλων στον τοίχο με το παρεχόμενο σετ συναρμολόγησης για την αποφυγή κινδύνου ανατροπής και τραυματισμών.

Η τοποθέτηση των ραφιών στις ντουλάπες πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες, χρησιμοποιώντας τα αυθεντικά μεταλλικά γάντζους και πλαστικά μπλοκ πάνω από τα ράφια.

Συνιστάται τακτικός έλεγχος της στερέωσης των βιδών και των εξαρτημάτων – τουλάχιστον κάθε δύο μήνες. Αυτό είναι κρίσιμο για την ασφάλεια χρήσης.

Για επιτοίχια έπιπλα, πρέπει να επιλέγεται κατάλληλος τύπος στερέωσης ανάλογα με τη δομή του τοίχου. Η ακατάλληλη στερέωση μπορεί να οδηγήσει σε πτώση του επίπλου και σοβαρούς τραυματισμούς.

Χρήση

Εάν το προϊόν περιέχει καλώδια ή άλλα ηλεκτρικά μέρη, πρέπει να ελέγχεται σχολαστικά η κατάστασή τους. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται το προϊόν αν διαπιστωθούν οποιεσδήποτε ζημιές σε αυτά τα μέρη.

Μετά την αποσυσκευασία, τα έπιπλα μπορεί να εκπέμπουν τη λεγόμενη «οσμή νέου». Συνιστάται ο αερισμός των χώρων όπου γίνεται η αποσυσκευασία και η συναρμολόγηση.

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό και τη δομή του. Απαγορεύεται η αυτοσχέδια τροποποίηση του προϊόντος και η χρήση του για άλλους σκοπούς από αυτούς που προορίζεται.

Τα έπιπλα πρέπει να χρησιμοποιούνται σε στεγνούς, κλειστούς χώρους, προστατευμένους από δυσμενείς καιρικές συνθήκες και την άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Η θερμοκρασία στον χώρο πρέπει να είναι 10–35 °C και η σχετική υγρασία 40–70 %. Τα έπιπλα δεν πρέπει να τοποθετούνται σε απόσταση μικρότερη του 1 μέτρου από ενεργά θερμαντικά σώματα (καλοριφέρ, σόμπες).

Δεν πρέπει να υπερβαίνεται το επιτρεπτό φορτίο που υποδεικνύει ο κατασκευαστής – μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα έπιπλα και να θέσει σε κίνδυνο τον χρήστη. Συνιστάται η ομοιόμορφη κατανομή του βάρους των αντικειμένων στην επιφάνεια του ραφιού.

Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης ή ζημιάς στο προϊόν, πρέπει να διακοπεί αμέσως η χρήση του για να αποφευχθεί κίνδυνος για την υγεία ή τη ζωή. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον πωλητή για την απόκτηση αυθεντικών ανταλλακτικών ή για την εξουσιοδοτημένη επισκευή.

Lietuvių (LT)

Pakuotė ir išpakavimas

Produktai yra kruopščiai supakuoti taip, kad būtų apsaugoti nuo pažeidimų. Atidarinėjant pakuotes būtina būti atsargiems, nes aštrių įrankių naudojimas gali netyčia pažeisti baldus.

Pastebėjus bet kokius produkto pažeidimus, montavimą reikia nutraukti ir nedelsti susisiekti su gamintoju arba pardavėju, siekiant išsiaiškinti situaciją.

Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotę, nes ji gali būti naudinga reklamos pareiškimo patikrinimui ir aptarnavimui.

Montavimas ir priežiūra

Norint lengvai ir saugiai pernešti bei sumontuoti produktą, rekomenduojama turėti papildomą pagalbininką.

Produktą būtina montuoti pagal instrukciją, naudojant tik pridėtą montavimo rinkinį. Netinkamas montavimas gali sukelti produkto apvirtimą ir nelaimingą atsitikimą.

Baldai turi būti lygiami ir horizontaliame paviršiuje. Nelygumas gali lemti baldų svyravimąsi ir grėsti jų apvirtimu arba daiktų nukritimu nuo paviršiaus. Rekomenduojama baldus papildomai pritvirtinti prie sienos, naudojant pridėtą montavimo rinkinį, kad būtų išvengta apvirtimo rizikos ir sužalojimų.

Lentynų montavimą spintose reikia atlikti pagal instrukciją, naudojant originalius metalinius kabliukus ir plastikinius užraktus virš lentynos.

Rekomenduojama reguliariai tikrinti varžtų ir montavimo elementų tvirtumą – ne rečiau kaip kartą per du mėnesius. Tai labai svarbu saugiam naudojimui.

Kabinamų baldų atveju būtina tinkamai parinkti tvirtinimo tipą pagal sienos konstrukciją. Netinkamas tvirtinimas gali sukelti baldo kritimą ir rimtas traumas.

Naudojimas

Jei produktas turi laidus ar kitus elektrinius elementus, būtina atidžiai patikrinti jų būklę. Produktą naudoti draudžiama, jei pastebimi bet kokie šių komponentų pažeidimai.

Išpakavus baldus, jie gali skleisti vadinamąjį „naujo kvapo“ aromatą. Rekomenduojama gerai išvėdinti patalpas, kuriose jie išpakuojami ir montuojami.

Produktą naudoti tik pagal paskirtį ir konstrukciją. Draudžiama savavališkai keisti produktą ar naudoti jį ne pagal paskirtį.

Baldus naudoti sausose, uždaroje patalpose, apsaugotose nuo nepalankių oro sąlygų ir tiesioginių saulės spindulių poveikio. Oro temperatūra patalpoje turėtų būti nuo 10 iki 35 °C, o santykinė drėgmė – nuo 40 iki 70 %. Baldų negalima statyti arčiau kaip 1 metro nuo veikiančių šilumos šaltinių (radiatorių, krosnių).

Negalima viršyti gamintojo nurodytos leistinos apkrovos – tai gali sukelti baldo pažeidimus ir kelti pavojų naudotojui. Rekomenduojama svorį ant lentynos paskirstyti tolygiai.

Pastebėjus bet kokią gedimą ar produkto pažeidimą, nedelsiant nustoti jį naudoti, kad būtų išvengta pavojaus sveikatai ar gyvybei. Reikia susisiekti su gamintoju arba pardavėju, norint gauti originalias atsargines dalis arba atlikti autorizuotą remontą.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com



Latviešu (LV)

Iepakojšana un izpakojšana

Produkti tiek rūpīgi iepakoti tā, lai pasargātu tos no bojājumiem. Atverot iepakojumu, jābūt uzmanīgiem, jo asi instrumenti var nejauši bojāt mēbeles.

Ja tiek konstatēti jebkādi bojājumi produktam, montāžu jāaptur un nekavējoties jāsazinās ar ražotāju vai pārdevēju, lai noskaidrotu situāciju.

Ieteicams saglabāt oriģinālo iepakojumu, jo tas var palīdzēt pretenzijas izskatīšanā un apkalpošanā.

Montāža un apkope

Lai atvieglotu produkta pārvietošanu un montāžu, ieteicams izmantot papildu personas palīdzību.

Produktu jāmontē saskaņā ar norādījumiem, izmantojot tikai pievienoto montāžas komplektu. Montāža, kas neatbilst instrukcijām, var izraisīt produkta apgāšanos un nelaimes gadījumus.

Ir nepieciešams mēbeles novietot līmenī un stabilā stāvoklī. Nelīdzens novietojums var radīt mēbeles šūpošanos un apgāšanās risku, kā arī priekšmetu krišanu no tās virsmas. Ieteicams mēbeles papildus nostiprināt pie sienas, izmantojot pievienoto montāžas komplektu, lai izvairītos no apgāšanās un traumu riska.

Plauktu montāžu skapjos jāveic saskaņā ar instrukcijām, izmantojot oriģinālos metāla āķus un plastmasas bloķējumus virs plaukta.

Ieteicams regulāri pārbaudīt skrūvju un montāžas elementu pievilkšanu — vismaz reizi divos mēnešos. Tas ir būtiski lietošanas drošībai.

Pie karājošām mēbelēm jāizvēlas piemērots stiprinājums, ņemot vērā sienas konstrukciju. Nepiemērots stiprinājums var izraisīt mēbeles krišanu un nopietnas traumas.

Lietošana

Ja produktā ir vadi vai citi elektriskie elementi, jāveic to stāvokļa rūpīga pārbaude. Produkts nedrīkst tikt lietots, ja ir konstatēti bojājumi šiem komponentiem.

Pēc izpakojšanas mēbeles var izdalīt tā saukto „jaunuma smaržu”. Ieteicams vēdināt telpas, kurās notiek izpakojšana un montāža.

Produktu lieto saskaņā ar tā paredzēto mērķi un konstrukciju. Aizliegts pašrocīgi modificēt produktu vai lietot to nepareizi.

Mēbeles jālieto sausās, slēgtās telpās, kas pasargātas no nelabvēlīgiem laikapstākļiem un tiešiem saules stariem. Telpas gaisa temperatūrai jābūt 10–35°C, relatīvajai mitruma pakāpei 40–70%. Mēbeles nedrīkst novietot tuvāk par 1 metru no siltuma avotiem (radiatori, krāsnis).

Nedrīkst pārsniegt ražotāja noteikto maksimālo slodzi — tas var bojāt mēbeles un apdraudēt lietotāju. Ieteicams vienmērīgi izkļiedēt svaru uz plaukta virsmas.

Ja rodas jebkāda defekta vai bojājuma gadījums, nekavējoties jāpārtrauc produkta lietošana, lai izvairītos no veselības vai dzīvības apdraudējuma. Jāsaņem saziņa ar ražotāju vai pārdevēju oriģinālo rezerves daļu iegādei vai autorizētai remonta veikšanai.

Malti (MT)

Ippakkjar u t-tnixxif

Il-prodotti huma ppakkjati b'mod attent, b'mezz li jipprotegi kontra ħsarat. Huwa importanti li tiegħu kura meta tiftah il-pakketti, peress li l-użu ta' għodod harxa jista' jwassal għal ħsara mhux intenzjonata fil-mobbli.

Jekk tinstabu ħsarat fuq il-prodott, għandek tieqaf mal-montagg u tikkuntattja lill-manifattur jew lis-sellier immedjatament biex tiġi spjegata s-sitwazzjoni.

Nissuġġerixxu li żżomm il-pakkett oriġinali, li jista' jkun ta' għajnuna biex tiġi vverifikata u trattata l-kwistjoni ta' reklamazzjoni.

Montagg u manutenzjoni

Biex il-prodott jiġi mxandar u mmontat faċilment, huwa rakkomandat li jkun hemm persuna oħra li tgħinek.

Il-prodott għandu jiġi mmontat skont l-istruzzjonijiet billi tuża biss il-kit ta' montagg li jiġi magħżul miegħu. Montagg mhux korrett jista' jwassal biex il-prodott jaqa' u jikkawża inċidenti.

Huwa meħtieġ li l-mobbli jitqiegħdu b'mod livell u stabbli. Nuqqas ta' livellar jista' jwassal għal ħoss ta' mdewweb u għandu riskju li l-prodott jaqa' jew oġġetti fuq il-wiċċ tiegħu jaqgħu. Huwa rakkomandat li l-mobbli jiġu ffixxati mal-ħajt billi tuża l-kit ta' montagg biex tevita t-tixrid u inċidenti.

Il-montagg tas-shelfs fil-kabinetti għandu jsir skont l-istruzzjonijiet, billi tuża l-hooks tal-metall oriġinali u tpoġġi l-blokki tal-plastik fuq in-naħa ta' fuq tas-shelf.

Huwa rakkomandat li tiġi kkontrollata regolarment is-saħħa tas-snien u l-partijiet tal-montagg, mill-inqas darba kull xahrejn. Dan huwa essenzjali għas-sigurtà tal-użu.

Meta toqgħod mobbli fuq il-ħajt, għandek tagħzel it-tip taz-zamma skont it-tip tal-ħajt. Għażla ħażina tista' twassal għall-waqgħa tal-prodott u griehi serji.

Użu

Jekk il-prodott għandu wajers jew komponenti elettrici oħra, għandek tivverifika l-istat tagħhom b'attenzjoni. Ma tużax il-prodott jekk tara xi ħsarat f'dawn il-komponenti.

Il-mobbli jistgħu jhallu f'tit riha ta' "għdid" wara t-tnixxif. Huwa rakkomandat li tħalli l-kamra fejn qed jinfetħ il-prodott u jsir il-montagg biex tiġi aġġornata l-arja.

Il-prodott għandu jintuża biss skont id-disinn u l-funzjoni tiegħu. Mhux permess li tibdel jew tuża l-prodott b'mod differenti mill-intenzjoni tiegħu.

Il-mobbli għandhom jintużaw f'kamra niexfa, magħluqa, protetta minn kundizzjonijiet atmosferici ħżiena u mingħajr dawl dirett tax-xemx. It-temperatura għandha tkun bejn 10 u 35 grad Celsius, u l-umdità relattiva bejn 40% u 70%. Ma tpoġġix il-mobbli taħt 1 metru minn sorsi ta' shana attivi (radiaturi, fornijiet).

Ma tidholx il-limitu tal-piż rakkomandat mill-manifattur – dan jista' jikkawża ħsara u jżid ir-riskju għall-utent. Huwa aħjar li tqassam il-piż b'mod ugwali fuq is-shelf.

Jekk isehh xi problema jew ħsara, waqqaf l-użu immedjatament biex tevita riskji għal saħħtek jew ħajtek. Ikkuntattja lill-manifattur jew lis-sellier biex tikseb parts oriġinali jew servizz ta' tiswija awtorizzat.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Português (PT)

Embalagem e Desembalagem

Os produtos são embalados cuidadosamente, de forma a protegê-los contra danos. Deve-se ter cuidado ao abrir as embalagens, pois o uso de ferramentas afiadas pode causar danos involuntários aos móveis.

Caso sejam detectados quaisquer danos no produto, deve-se suspender a montagem e entrar em contato imediatamente com o fabricante ou vendedor para esclarecer a situação.

Recomenda-se guardar a embalagem original, pois isso pode ser útil para a verificação e para o atendimento em caso de reclamação.

Montagem e Manutenção

Para facilitar o transporte e a montagem do produto, recomenda-se a ajuda de outra pessoa.

O produto deve ser montado conforme as instruções, utilizando exclusivamente o conjunto de montagem fornecido. A montagem incorreta pode resultar na queda do produto e em acidentes.

É necessário posicionar e nivelar os móveis corretamente. A falta de nivelamento pode causar balanço do móvel, risco de tombamento ou queda de objetos sobre sua superfície. Recomenda-se fixar os móveis na parede utilizando o conjunto de montagem fornecido, para evitar riscos de tombamento e lesões.

A montagem das prateleiras nos armários deve ser realizada conforme as instruções, utilizando os ganchos metálicos originais e as travas plásticas acima da prateleira.

Recomenda-se verificar regularmente o aperto dos parafusos e elementos de montagem — pelo menos a cada dois meses. Isso é fundamental para a segurança do uso.

No caso de móveis suspensos, deve-se escolher adequadamente o tipo de fixação conforme a estrutura da parede. A escolha incorreta pode resultar na queda do móvel e causar ferimentos graves.

Uso

Se o produto contiver cabos ou outros componentes elétricos, deve-se inspecionar cuidadosamente seu estado. Não se deve usar o produto caso sejam detectados danos nesses componentes.

Os móveis podem liberar um cheiro chamado de “cheiro de novo” após a abertura da embalagem. Recomenda-se ventilar bem o ambiente onde os móveis forem desembalados e montados.

O produto deve ser usado conforme sua finalidade e construção. É proibida a modificação por conta própria e o uso inadequado.

Os móveis devem ser usados em ambientes secos, fechados, protegidos contra condições atmosféricas adversas e exposição direta à luz solar. A temperatura ambiente ideal é entre 10°C e 35°C, com umidade relativa entre 40% e 70%. Não se deve colocar os móveis a menos de 1 metro de fontes ativas de calor (radiadores, aquecedores).

Não ultrapasse a carga máxima permitida pelo fabricante — isso pode causar danos ao móvel e representar risco para o usuário. Recomenda-se distribuir o peso dos objetos de forma uniforme sobre a superfície da prateleira.

Caso ocorra qualquer defeito ou dano no produto, interrompa seu uso imediatamente para evitar riscos à saúde ou vida. Contate o fabricante ou vendedor para obter peças originais de reposição ou para realizar reparos autorizados.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com



Română (RO)

Ambalare și despachetare

Produsele sunt ambalate cu grijă, astfel încât să fie protejate împotriva deteriorării. Se recomandă prudență la deschiderea ambalajelor, deoarece folosirea unor unelte ascuțite poate duce la deteriorarea accidentală a mobilierului.

În cazul constatării oricăror deteriorări ale produsului, montajul trebuie oprit și trebuie contactat imediat producătorul sau vânzătorul pentru clarificarea situației.

Recomandăm păstrarea ambalajului original, ceea ce poate fi util în procesul de verificare și pentru soluționarea eventualelor reclamații.

Montaj și întreținere

Pentru o manipulare și un montaj ușor și sigur, se recomandă ajutorul unei persoane suplimentare.

Produsul trebuie montat conform instrucțiunilor, folosind exclusiv setul de montaj atașat. Montajul neconform cu instrucțiunile poate duce la răsturnarea produsului și accidente.

Este necesară poziționarea corectă și nivelarea mobilierului. Lipsa nivelării poate cauza balansarea mobilei, riscând răsturnarea sau căderea obiectelor de pe suprafața acesteia. Mobilierul se recomandă să fie fixat suplimentar pe perete, folosind setul de montaj atașat, pentru a preveni riscul de răsturnare și accidente.

Montajul rafturilor în dulapuri trebuie realizat conform instrucțiunilor, folosind cârligele metalice originale și blocajele din plastic de deasupra raftului.

Se recomandă verificarea regulată a strângerii șuruburilor și elementelor de montaj – cel puțin o dată la două luni. Aceasta este esențială pentru siguranța utilizării.

În cazul mobilei suspendate, trebuie aleasă corespunzător metoda de fixare în funcție de tipul peretelui. Alegerea greșită a sistemului de prindere poate provoca căderea mobilierului și răniri grave.

Utilizare

Dacă produsul conține cabluri sau alte componente electrice, acestea trebuie inspectate atent. Nu trebuie utilizat produsul dacă se observă deteriorări ale acestor componente.

Mobilierul poate degaja un miros specific de „noutate” după despachetare. Se recomandă aerisirea încăperilor în care se desfășoară despachetarea și montajul.

Produsul trebuie utilizat conform destinației și construcției sale. Modificarea neautorizată sau utilizarea necorespunzătoare este interzisă.

Mobilierul trebuie utilizat în spații uscate, închise, protejate de condiții meteorologice nefavorabile și de expunerea directă la razele soarelui. Temperatura aerului în încăpere trebuie să fie între 10–35°C, iar umiditatea relativă între 40–70%. Mobilierul nu trebuie amplasat la mai puțin de 1 metru de surse active de căldură (radiatoare, sobe).

Nu trebuie depășite sarcinile maxime admise indicate de producător – acest lucru poate deteriora mobilierul și reprezenta un pericol pentru utilizator. Se recomandă distribuirea uniformă a greutății obiectelor pe suprafața rafturilor.

În cazul oricărei defecțiuni sau deteriorări a produsului, utilizarea trebuie oprită imediat pentru a evita riscuri pentru sănătate sau viață. Contactați producătorul sau vânzătorul pentru obținerea pieselor de schimb originale sau pentru efectuarea unei reparații autorizate.

Producător: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Slovenčina (SK)

Balenie a vybalenie

Produkty sú balené starostlivo, tak aby boli chránené pred poškodením. Pri otváraní obalov treba byť opatrný, pretože použitie ostrých nástrojov môže viesť k neúmyselnému poškodeniu nábytku.

V prípade zistenia akéhokoľvek poškodenia produktu sa odporúča pozastaviť montáž a neodkladne kontaktovať výrobcu alebo predajcu na vyriešenie situácie.

Odporúčame ponechať originálny obal, čo môže byť užitočné pri overovaní a vybavovaní reklamácie.

Montáž a údržba

Pre jednoduchú a bezpečnú manipuláciu a montáž produktu sa odporúča pomoc ďalšej osoby.

Produkt treba montovať podľa návodu, výhradne s použitím priloženej montážnej sady. Montáž nesprávnym spôsobom môže spôsobiť prevrátenie produktu a vznik nehody.

Je potrebné zabezpečiť rovné a vyvážené postavenie nábytku. Nevyváženie môže spôsobiť hojkanie nábytku a hroziť jeho prevrátením alebo pádom predmetov z jeho povrchu. Nábytok sa odporúča pevne pripevniť k stene pomocou priloženej montážnej sady, aby sa predišlo riziku prevrátenia a zraneniam.

Montáž políc v skrinkách sa musí vykonať podľa návodu, s použitím originálnych kovových háčikov a plastových zábran nad policou.

Odporúča sa pravidelná kontrola dotiahnutia skrutiek a montážnych prvkov – minimálne raz za dva mesiace. Je to kľúčové pre bezpečnosť používania.

Pri závesnom nábytku je potrebné správne zvoliť typ upevnenia podľa konštrukcie steny. Nesprávny výber upevnenia môže viesť k pádu nábytku a spôsobeniu vážnych zranení.

Používanie

Ak produkt obsahuje káble alebo iné elektrické súčasti, treba dôkladne skontrolovať ich stav. Produkt sa nesmie používať, ak sa zistí akékoľvek poškodenie týchto komponentov.

Nábytok po vybalení môže vydávať tzv. „vôňu novosti“. Odporúča sa vyvetrať miestnosti, v ktorých je nábytok vybalovaný a montovaný.

Produkt treba používať v súlade s jeho určením a konštrukciou. Je zakázané samostatne modifikovať produkt alebo ho používať nesprávne.

Nábytok treba používať v suchých, uzavretých priestoroch, chránených pred nepriaznivými poveternostnými podmienkami a priamym slnečným žiarením. Teplota vzduchu v miestnosti by mala byť 10–35 °C, relatívna vlhkosť 40–70 %. Nábytok sa nesmie umiestňovať bližšie ako 1 meter od aktívnych zdrojov tepla (radiátory, piecky).

Nesmie sa prekračovať maximálne povolené zaťaženie určené výrobcom – môže to viesť k poškodeniu nábytku a predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa. Odporúča sa rovnomerne rozložiť hmotnosť predmetov na povrchu políc.

V prípade akejkoľvek poruchy alebo poškodenia produktu je potrebné okamžite prestať ho používať, aby sa predišlo ohrozeniu zdravia alebo života. Kontaktujte výrobcu alebo predajcu za účelom získania originálnych náhradných dielov alebo autorizovanej opravy.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

Slovenščina (SI)

Pakiranje in razpakiranje

Izdelki so skrbno pakirani, da se zaščitijo pred poškodbami. Pri odpiranju embalaže je treba biti previden, saj lahko uporaba ostrih orodij povzroči nenamerno poškodbo pohištva.

Če opazite kakršnekoli poškodbe izdelka, montažo začnite šele po pojasnitvi z proizvajalcem ali prodajalcem.

Priporočamo, da originalno embalažo shranite, saj je lahko koristna pri uveljavljanju reklamacije.

Montaža in vzdrževanje

Za lažje prenašanje in montažo izdelka priporočamo pomoč dodatne osebe.

Izdelek montirajte v skladu z navodili, uporabljajte le priloženi montažni komplet. Montaža, ki ni skladna z navodili, lahko povzroči prevrnitev izdelka in nesrečo.

Pohištvo mora biti postavljeno ravno in uravnovešeno. Neravnina lahko povzroči zibanje pohištva, kar lahko vodi do prevrnitve ali padca predmetov z njega. Priporočamo dodatno pritrditev pohištva na steno s priloženim montažnim kompletom, da se prepreči nevarnost prevrnitve in poškodbe.

Police v omarah montirajte po navodilih z uporabo originalnih kovinskih kavljev in plastičnih zadržkov nad polico.

Redno preverjajte zategnjenost vijakov in montažnih elementov – najmanj enkrat na dva meseca. To je ključno za varno uporabo.

Pri visečem pohištvu je treba ustrezno izbrati način pritrditve glede na konstrukcijo stene. Nepravilna izbira pritrditve lahko povzroči padec pohištva in resne poškodbe.

Uporaba

Če izdelek vsebuje električne kable ali druge električne dele, je treba njihov status natančno preveriti. Izdelka ne uporabljajte, če opazite kakršnekoli poškodbe teh komponent.

Po razpakiranju pohištvo lahko oddaja t.i. „vonj po novosti“. Priporočamo prezračevanje prostora, kjer se pohištvo razpakira in montira.

Izdelek uporabljajte v skladu z njegovo namembnostjo in konstrukcijo. Samovoljna sprememba izdelka in uporaba v nasprotju z namenom ni dovoljena.

Pohištvo uporabljajte v suhih, zaprtih prostorih, zaščitениh pred neugodne vremenske vplive in neposredno sončno svetlobo. Temperatura v prostoru naj bo med 10 in 35 °C, relativna vlažnost pa med 40 in 70 %. Pohištva ne postavljajte bližje kot 1 meter od aktivnih virov toplote (grelniki, peči).

Ne presega dovoljenih obremenitev, ki jih določi proizvajalec – to lahko poškoduje pohištvo in predstavlja nevarnost za uporabnika. Priporočamo enakomerno razporeditev teže predmetov po polici.

V primeru okvare ali poškodbe izdelka takoj prenehajte z uporabo, da preprečite nevarnost za zdravje ali življenje. Obrnite se na proizvajalca ali prodajalca za originalne nadomestne dele ali pooblaščen popravo.

Svenska (SE)

Packning och uppackning

Produkterna är noggrant förpackade för att skydda dem mot skador. Var försiktig när du öppnar förpackningarna eftersom användning av vassa verktyg kan oavsiktligt skada möblerna.

Om du upptäcker några skador på produkten, avbryt monteringen och kontakta omedelbart tillverkaren eller återförsäljaren för att reda ut situationen.

Vi rekommenderar att du sparar originalförpackningen eftersom det kan underlätta vid reklamationshantering.

Montering och underhåll

För att underlätta transport och montage rekommenderas hjälp av ytterligare en person.

Produkten ska monteras enligt instruktionerna och endast med den medföljande monteringsatsen. Felaktig montage kan leda till att produkten välter och orsakar olyckor.

Möblerna måste ställas plant och i våg. Om de inte är i våg kan möbeln gunga och riskera att välta eller att föremål faller från dess yta. Det rekommenderas att fästa möblerna i väggen med den medföljande monteringsatsen för att undvika risk för vältning och skador.

Montering av hyllor i skåp ska göras enligt instruktionerna med originala metallkrokar och plaststopp ovanför hyllan.

Det rekommenderas att regelbundet kontrollera att skruvar och monteringsdelar är ordentligt åtdragna – minst en gång varannan månad. Detta är avgörande för säkerheten vid användning.

För väggmonterade möbler ska fästemetod väljas efter väggens konstruktion. Felaktigt val kan leda till att möbeln faller och orsakar allvarliga skador.

Användning

Om produkten innehåller sladdar eller andra elektriska delar, kontrollera deras skick noggrant. Produkten får inte användas om några skador på dessa komponenter upptäcks.

Möbler kan avge en så kallad "ny doft" efter uppackning. Det rekommenderas att vädra rummet där produkterna packas upp och monteras.

Produkten ska användas enligt dess avsedda ändamål och konstruktion. Det är förbjudet att modifiera produkten själv eller använda den på annat sätt än avsett.

Möbler ska användas i torra, slutna rum skyddade från ogynnsamma väderförhållanden och direkt solljus. Rummets temperatur bör vara mellan 10–35°C och relativ luftfuktighet 40–70 %. Möbler får inte placeras närmare än 1 meter från aktiva värmekällor (element, spisar).

Tillåtna belastningar enligt tillverkarens anvisningar får inte överskridas – detta kan skada möbeln och utgöra en risk för användaren. Det rekommenderas att fördela vikten jämnt över hyllans yta.

Vid minsta fel eller skada på produkten ska användning omedelbart upphöra för att undvika risk för hälsa eller liv. Kontakta tillverkaren eller återförsäljaren för att få originalreservdelar eller auktoriserad reparation.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com